



12 de diciembre de 2016

Estimada comunidad del College:

En las semanas después de la elección presidencial, muchos de nosotros nos hemos preocupado por el bienestar de nuestros estudiantes. Además, estoy consciente que muchos de nuestros estudiantes y sus familias están preocupados, y con razón, sobre su futuro y la posibilidad de ser deportados o separados de sus seres queridos.

Permítanme asegurarles que el *Marin Community College District (MCCD)* se une definitivamente al resto de los *California Community Colleges* reafirmando los siguientes principios:

- MCCD está abierto a todos los estudiantes que satisfagan el requisito mínimo para admisión, sin tener en cuenta su condición como inmigrantes.
- MCCD no dará a conocer ninguna información personal identificable de los estudiantes – incluyendo cualquier dato relacionado a la condición como inmigrante – sin una demanda judicial, citación u orden de tribunal, a menos que sea autorizado por el estudiante o requerido por ley.
- MCCD continuará apoyando las oportunidades educacionales para todos los estudiantes en nuestra comunidad, sin tener en cuenta su estado de inmigración, a nivel local, estatal y federal.

Respondiendo a esta situación adjuntaremos la inclusión y la diversidad como valores del sistema de *California Community Colleges*. Las siguientes estrategias son consistentes con estos valores y nos adherimos estrictamente a ellas:

- La policía de MCCD no detendrá, cuestionará ni arrestará a ningún individuo sólo en base a sospechada falta de documentación como inmigrante.
- MCCD no cooperará con ningún esfuerzo federal para crear un registro de individuos en base a características protegidas, como religión, nacionalidad de origen, raza y orientación sexual.
- La documentación confidencial del estudiantado no será dada a conocer sin una demanda judicial, citación u orden de tribunal, a menos que sea autorizado por el estudiante o requerido por ley.

Yo pediré a la Junta Directiva del distrito que adopte una resolución a este respecto en enero.

Localmente, la Oficina del *College of Marin* está coordinando esfuerzos similares entre los 19 distritos escolares del condado de Marin. He hablado también con mi colega, el Presidente de *Dominican University of California*, y nos hemos comprometido a colaborar para beneficio de nuestros estudiantes más vulnerables.



La Comisión de Derechos Humanos del condado de Marin llamó a la Junta de Supervisores para:

- REAFIRMAR el derecho de toda la gente que reside o visita el condado de Marin de estar libre de violencia por discriminación u odio, ya sea verbal o física.
- PROHIBIR la promulgación o el uso de un registro, vigilancia y monitoreo en base a características de raza, género, etnicidad, nacionalidad de origen, religión, orientación sexual o discapacidad.
- PROMULGAR una ordenanza que requiera que las agencias policiales locales no cooperen con ICE en la búsqueda y deportación de residentes que no estén sirviendo sentencias por crímenes graves.
- REUNIR a los interesados, incluyendo las agencias policiales locales, para preparar una respuesta del condado de Marin al cambio federal súbito en cuanto a inmigración.

Yo aplaudo estos esfuerzos. Le he pedido a la Directora Ejecutiva de *Planning Research and Institutional Effectiveness*, Dra. Christina Leimer, que sirve también en la Comisión de Derechos Humanos, que nos mantenga al corriente de las actividades locales o de las oportunidades para diálogo enfocando estos temas.

Además, elogio el liderazgo de la Universidad de California, de la Universidad Estatal de California y del sistema de Community Colleges de California por haberse unido y enviado un potente mensaje al presidente electo. En la carta de fecha 29 de noviembre, los líderes de nuestros tres sistemas educacionales le solicitan al presidente electo que continúe el programa *Deferred Action for Childhood Arrivals (DACA)*, que permite que los niños de inmigrantes sin documentación puedan obtener educación superior en los Estados Unidos.

La carta establece: *“La Universidad de California, la Universidad Estatal de California y los sistemas de California Community Colleges tienen, cada uno, miles de estudiantes DACA en nuestras instituciones. Son miembros constructivos y contribuyentes de nuestras comunidades. Deberían poder lograr su sueño de una educación superior sin miedo a ser arrestados, deportados o agrupados, sólo por tratar de aprender.”*

Desde el 12 de diciembre de 2016, yo, junto con más de 550 presidentes de universidades y colleges en toda la nación, hemos firmado una [declaración apoyando a DACA](#). Esta declaración urge a los sectores comerciales, cívicos, religiosos y no-lucrativos a apoyar la protección de oportunidades para los estudiantes sin documentación que han sido criados y educados en los Estados Unidos, para que puedan seguir sus estudios superiores y lograr sus metas de carreras.

Aunque es difícil, si no imposible, predecir lo que va a suceder después de la inauguración en enero, presentaremos un frente unido de parte de **todos** nuestros estudiantes, sus familias y nuestra comunidad.

Respetuosamente,

David Wain Coon, Ed.D.

Superintendente/Presidente